

TERCERA CIRCULAR

## II Congreso Internacional sobre Calidad en Interpretación

**Almuñécar (Granada, España), 24-26 de marzo de 2011**

El *II Congreso internacional sobre calidad en interpretación* se celebrará en Almuñécar (Granada) los días 24, 25 y 26 de marzo de 2011. El grupo ECIS<sup>1</sup>, del Departamento de Traducción e Interpretación, organiza este congreso en colaboración con el Centro Mediterráneo de la Universidad de Granada.

En la web del congreso se ofrece información actualizada:

<http://ecis.ugr.es/2011-es.htm>

### Programa científico y Programa social

El programa científico y el horario del congreso están disponibles en la web del congreso.

El programa social comprende las siguientes actividades:

- Jueves 24 de marzo, 20.30 h: Copa de bienvenida.  
El Centro Mediterráneo y el Comité Organizador invitan a todos los participantes a la Copa de bienvenida.
- Viernes 25 de marzo, 20.30 h: Cena del congreso  
El coste de la Cena es de 30 euros/persona (transporte de 5 min en autobús incluido), que se abonará en el Mostrador de inscripciones en el momento de la acreditación.

Para ambos eventos, es imprescindible confirmar la asistencia antes del **martes 15** de marzo a través del siguiente enlace:

<https://spreadsheets.google.com/viewform?formkey=dHUtY29BcTBBV1g2b0Jyam5SNFBobVE6MQ>

---

<sup>1</sup> El grupo ECIS (Evaluación de la Calidad en Interpretación Simultánea) organiza este Congreso en el marco de los proyectos de investigación “Parámetros de calidad en interpretación de conferencias: expectativas, evaluación y contextualización” (ref. HUM2007.62434, Ministerio de Ciencia y Tecnología) e “Interpretación Simultánea: maximizadores y minimizadores de la calidad” (ref. P07.HUM.02730, Junta de Andalucía).

## Información para ponentes

Comunicaciones: Para cada comunicación se prevén 20 minutos, más 10 minutos de debate.

Pósters:

- Formato: DIN A1 (594 mm × 841 mm)
- Los pósters se entregarán en el Mostrador de inscripciones en el momento de la acreditación

En la web del Congreso se han publicado las Normas para la publicación en las Actas del Congreso. Se ruega a los autores que envíen las versiones finales de sus contribuciones al Comité Organizador antes del 30 de abril de 2011.

## Inscripción

Las cuotas de inscripción son las siguientes:

Ordinaria.....	€180
Estudiantes.....	€ 45

La inscripción incluye:

- La participación en el congreso
- La asistencia a la Copa de bienvenida
- Estudiantes de la Licenciatura en Traducción e Interpretación de la Universidad de Granada (UGR): 2 créditos (pre-Bolonia) de libre configuración
- Estudiantes del Máster en Traducción e Interpretación de la UGR: 1,5 créditos ECTS del Seminario Permanente

Para inscribirse, es necesario realizar una transferencia bancaria y cumplimentar un formulario de inscripción. Toda la información se encuentra disponible en la web del Congreso:

<http://ecis.ugr.es/2011-es.htm>

## Lugar, alojamiento y transporte

El congreso tendrá lugar en:

Casa de la Cultura de Almuñécar  
Calle Puerta de Granada 19  
18690 Almuñécar (Granada)  
España

Nota: Almuñécar está aproximadamente a una hora por autovía, tanto desde el Aeropuerto de Málaga como desde la ciudad de Granada.

Para más información sobre alojamiento y transporte, véase la web del Congreso.

**Comité organizador**

Ángela Collados Aís (Coordinadora)	Universidad de Granada
Rafael Barranco-Droege	Universidad de Granada
Olalla García Becerra	Universidad de Granada
Emilia Iglesias Fernández	Universidad de Granada
José Manuel Pazos Breña	Universidad de Granada
E. Macarena Pradas Macías	Universidad de Granada
Concepción Sánchez-Adam	Universidad de Granada
Elisabeth Stévaux	Universidad de Granada

**Comité científico**

María Jesús Blasco Mayor	Universitat Jaume I, Castelló de la Plana
M. <sup>a</sup> Manuela Fernández Sánchez	Universidad de Granada
Mercedes García de Quesada	Universidad de Granada
Amparo Jiménez Ivars	Universitat Jaume I, Castelló de la Plana
Marie-Louise Nobs	Universidad de Granada
Jéssica Pérez-Luzardo Díaz	Universidad de Las Palmas de Gran Canaria

**Consejo científico asesor**

Jesús Baigorri Jalón	Universidad de Salamanca
Teresa Bajo Molina	Universidad de Granada
Jorge Bolaños Carmona	Universidad de Granada
Emilio Delgado López-Cózar	Universidad de Granada
Daniel Gile	Université Paris 3 – Sorbonne Nouvelle
Ingrid Kurz	Universität Wien
Heike Lamberger-Felber	Karl-Franzens-Universität Graz
Franz Pöchhacker	Universität Wien
Robin Setton	Shanghai International Studies University / Université Paris 3 – Sorbonne Nouvelle

**Secretaría de inscripciones**

Centro Mediterráneo	Universidad de Granada
---------------------	------------------------

**Organismos colaboradores**

Consejería de Economía, Innovación y Ciencia, Junta de Andalucía  
 Ministerio de Ciencia e Innovación, Reino de España  
 Universidad de Granada  
 Departamento de Traducción e Interpretación, Universidad de Granada  
 Facultad de Traducción e Interpretación, Universidad de Granada